ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et par le Secrétaire d'Etat au Budget, le 17 février 1972, d'une demande d'avis sur un projet de loi "relatif aux conditions d'âge fixées dans certains régimes de pension du secteur public", a donné le 15 mars 1972 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 17e februari 1972 door de Vice-Eerste Minister en door de Staatssecretaris voor Begroting verzocht hun van advies te dienen over een ontwerp van wet "betreffende de pensioengerechtigde leeftijd vastgesteld in sommige pensioenregelingen voor de overheidssector", heeft de 15e maart 1972 het volgend advies gegeven :

Le projet prévoit que les agents féminins pourront, à l'avenir, dans le régime général des pensions des services publics, obtenir leur pension de retraite dès l'âge de 60 ans tandis que leurs collègues masculins continueront à devoir attendre l'âge de 65 ans. L'exposé des motifs justifie l'avantage ainsi accordé aux agents féminins par une référence au régime de pensions des travailleurs salariés.

Le Conseil d'Etat estime qu'il conviendrait en présence de l'évolution des idées et du droit tant national qu'international sur l'égalité des sexes, de motiver de manière plus objective la distinction que le projet tend à introduire dans notre législation.

*

* *

A l'article 1er, b, il conviendrait d'ajouter les personnes dont la pension est à charge des agglomérations et des fédérations de communes (loi du 26 juillet 1971).

L'article 2 devrait être scindé en deux parties, de manière à distinguer la disposition prise en faveur des agents féminins (destinée à devenir permanente), de celle qui concerne les agents masculins bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale (disposition de circonstance dont l'application est appelée à se réduire progressivement puis à disparaître).

Les textes suivants sont proposés :

Article 2.-

Sans préjudice aux dispositions particulières prévoyant un âge inférieur, les agents féminins peuvent être admis à la

.../...

pension à l'âge de soixante ans et après trente années de service.

Article 3.-

Peuvent également être admis à la pension à soixante ans et après trente années de service, sans préjudice aux dispositions particulières prévoyant un âge inférieur, les personnes qui satisfont à une des conditions suivantes :

1° ...;

2° ...;

3° ... a) à f);

4° ...

* * *

Le projet de loi est introduit sur la proposition et le contreseing du Vice-Premier Ministre et du Secrétaire d'Etat au Budget.

Quelle que soit la solution adoptée quant à l'exécution de l'article 91bis de la Constitution il convient, en attendant que le Roi se soit prononcé, d'omettre la proposition et le contreseing du Secrétaire d'Etat.

Volgens het ontwerp zullen vrouwelijke personeelsleden in de toekomst onder de algemene regeling inzake overheidspensioenen hun rustpensioen vanaf de leeftijd van 60 jaar kunnen verkrijgen terwijl hun mannelijke collega's zullen moeten blijven wachten tot de leeftijd van 65 jaar. De memorie van toelichting verantwoordt het aldus aan vrouwelijke personeelsleden toegekende voordeel door te verwijzen naar de pensioenregeling voor werknemers.

De Raad van State ziet in de evolutie van de opvattingen en van het recht, zowel nationaal als internationaal, inzake gelijkheid van de geslachten een aanleiding om een objectiever motivering te geven voor het onderscheid dat het ontwerp in onze wetgeving bedoelt in te voeren.

*

* *

In artikel 1 b noeme men ook de personen die een pensioen genieten ten laste van agglomeraties en federaties van gemeenten (wet van 26 juli 1971).

Artikel 2 splitse men in tweeën zodat duidelijk wordt welke (als permanent bedoelde) bepaling ten goede komt aan vrouwelijke personeelsleden en welke bepaling geldt voor mannelijke personeelsleden die een statuut van nationale erkentelijkheid genieten (een gelegenheidsbepaling die geleidelijk minder en uiteindelijk helemaal geen toepassing meer zal hoeven te krijgen).

De volgende teksten worden voorgesteld :

.../...

Artikel 2.-

Onverminderd bijzondere bepalingen die een lagere leeftijd vaststellen, kunnen vrouwelijke personeelsleden tot het pensioen worden toegelaten op de leeftijd van zestig jaar en na dertig jaren dienst.

Artikel 3.

Op de leeftijd van zestig jaar en na dertig jaren dienst kunnen, onverminderd bijzondere bepalingen die een lagere leeftijd vaststellen, ook tot het pensioen worden toegelaten zij die aan een van de volgende voorwaarden voldoen :

1° ...;

2° ...;

3° ... a) tot f);

4° ...

*
* *

Het ontwerp van wet wordt ingediend op de voordracht en met de medeondertekening van de Vice-Eerste Minister en van de Staatssecretaris voor Begroting.

Hoe de uitvoering van artikel 91bis van de Grondwet ook moge worden opgelost, in afwachting dat de Koning beslist, moeten de voordracht en de medeondertekening van de Staatssecretaris vervallen.

La chambre était composée de

Messieurs : G. HOLOYE, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

G. VAN BUNNEN, conseillers d'Etat,
F. REMION, staatsraden,

P. DE VISSCHER, assesseurs de la section de législation,
G. ARONSTEIN, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. TRUYENS, greffier.
Mevrouw : griffier.

De kamer was samengesteld uit

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. G. PIQUET, premier auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. G. PIQUET, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

J. TRUYENS.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

G. HOLOYE.